



7 月前半行事 Some Events in the first half of July

1-3 日 一学期期末試験

First terminal exam was held.

一夜漬けでやってもうまくいかないことを実感したかな。

You can't expect to score well on an exam even if you prepared just the night before.

Did you have a real feeling about it?

4-5 日 クラスマッチ 感動

Class match To be overcome with emotion!

Volleyball, Basketball, indoor 5men-football(フットサル),

Tug of war(綱引き) were held. (Softball was stopped)

You know, the above flower is 'ASAGAO'.

This flower means 'Love' and 'Peace'. Very cute!

Don't you think so?

「かくあるべき」という姿を見せてくれた。You showed us the ideal performance. Thanks.

16 日 (火) 野球 全校応援 At last, the time has come when all of us will send our cheering.

朝の挨拶 さらに A greetings in the morning; Let's exchange our greetings more vividly.



Good morning!  
Good morning, everybody!

返してくれて嬉しいな。  
We're very glad most students respond to our greetings.

話 題 : Topics

先日高島地区 PTA の席で保護者の方からこんな話があった。The other day a parent in Takahata said the following story;

通学途中の自転車に乗っていた生徒がゴミを見つけて自分の買い物カゴに入れた。

One student in a bike on the way to school picked up trash and put it into his own basket.

それを見ていた通行人がびっくりしてどこの学校だと聞いた。

The passerby was surprised and asked what school the student belonged to.

その生徒は「米沢中央です」と答えた。

He answered, "I belong to Yonezawa Chuo High School."

その通行人は驚き喜んで学校に電話をした。

The passerby was surprised, felt relieved and telephoned to the school.

その生徒さんありがとう。

Thank you very much, the concerned student.



今、地域をきれいにするための様々なゴミ拾い作戦はどこも非常に苦勞している。しかし、本校はどうか・・・。

Now it is very difficult to clean the community. They try to make the project, 'A campaign to pick up trash'.

But in case of our school . . .

Thank you very much for your activity. Your action impressed a lot of people. Thank you from my heart.